CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

**Độc lập- Tự do – Hạnh phúc**

------------------------------

**PHIẾU ĐĂNG KÝ**

**THAM GIA GIAO THƯƠNG VỚI DOANH NGHIỆP HÀN QUỐC TẠI TRIỂN LÃM SEA FARM SHOWS 2019**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Tên Công ty: |  | | |
| Tên giao dịch tiếng Anh: |  | | |
| Địa chỉ: |  | | |
| Người liên hệ: |  | | |
| Chức vụ: |  | | |
|  | Tel: Fax: | | |
|  | E-mail: Website: | | |
|  | Di động: | | |
| Số tài khoản: | Tại: | | |
| Mã số thuế: |  | | |
|  |  | | |
| Lĩnh Vực Hoạt Động:  *- Bằng* tiếng *Việt:*  *(-Bằng tiếng Anh):* | | *Chi tiết mặt hàng sản xuất hay xuất/nhập khẩu* | |
| Mục đích tham gia giao thương | | * Khảo sát, tìm hiểu thị trường Hàn Quốc | * Tìm kiếm đại lý, nhà phân phối tại Hàn Quốc |
|  | | * Tìm kiếm nguồn hàng nhập khẩu về Việt Nam | * Tìm kiếm đối tác liên doanh/đầu tư tại Hàn Quốc |
|  | | * Tiếp xúc với đối tác đã có quan hệ kinh doanh tại Hàn Quốc | * Mục đích khác   (chi tiết nếu có thể) ................................................. |
| Hàng mẫu/catalogue mang theo:  *(chi tiết chủng loại, số lượng)* | | | |

**1. Danh sách nhân sự tham gia:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Họ và tên/  Giới tính | Ngày sinh | Chức vụ | Số hộ chiếu, ngày cấp, ngày hết hạn | DĐ/Email |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

**2. Cam kết:**

1. **Tuân thủ các quy định của Ban tổ chức Đoàn:**

* Hoàn thiện và gửi báo cáo kết quả tham dự chương trình gửi về Vụ Thị trường châu Á – châu Phi, Bộ Công Thương muộn nhất là mười lăm ngày sau khi chương trình kết thúc.
* Tuân thủ các quy định của Ban tổ chức về cách thức giao thương, giới thiệu sản phẩm, đảm bảo hình ảnh chung của doanh nghiệp Việt Nam.
* Người được cử tham gia Chương trình phải biết sử dụng tiếng Anh/ tiếng Hàn trong trường hợp không biết ngoại ngữ thuê phiên dịch tại nước sở tại, nắm vững về mục tiêu kinh doanh, quá trình sản xuất, hoàn chỉnh sản phẩm để có thể giới thiệu và giao dịch trực tiếp với đối tác nước sở tại.

1. **Trách nhiệm của Giám đốc doanh nghiệp:**

* Giám đốc doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm trước Bộ Công Thương về tư cách pháp nhân, lý lịch tư pháp của cán bộ do mình cử đi;
* Cử cán bộ tham gia Chương trình phải đúng người, đúng việc, không lợi dụng việc tham gia Chương trình để làm những điều trái pháp luật, trái quy định của Ban Tổ chức;
* Trường hợp cán bộ của doanh nghiệp được cử đi tham gia Chương trình tự ý rời khỏi đoàn, bỏ trốn thì Giám đốc doanh nghiệp và cá nhân đó tự chịu trách nhiệm trước Pháp luật nước CHXHCN Việt Nam và pháp luật nước sở tại.

1. **Trách nhiệm của các cá nhân tham gia Đoàn**

* Cá nhân tham gia Đoàn phải chấp hành nghiêm túc các quy định của pháp luật và quy định của Ban tổ chức Đoàn, Ban tổ chức chương trình;
* Chấp hành đúng thời gian đi, về của Chương trình;
* Trong thời gian tổ chức Chương trình, cá nhân bỏ trốn không trở về cùng Đoàn thì phải chịu trách nhiệm trước pháp luật và trước cơ quan cử đi tham dự Chương trình;
* Cá nhân tham gia Đoàn phải tự chịu trách nhiệm về những hành vi trái quy định của pháp luật của Ban Tổ chức.

**3. Hỗ trợ của Bộ Công Thương**

- Bộ Công Thương hỗ trợ doanh nghiệp đăng ký tham gia và chi phí tổ chức Hội thảo giao thương doanh nghiệp Việt Nam – Hàn Quốc, hỗ trợ doanh nghiệp tham quan triển lãm và làm việc với các đối tác.

- Doanh nghiệp tham gia đoàn chịu chi phí xin visa; ăn ở đi lại...và các chi phí cá nhân phát sinh trong thời gian diễn ra chương trình tại Hàn Quốc.

**4. Đề nghị hỗ trợ từ Doanh nghiệp:**

|  |  |
| --- | --- |
| * Đặt phòng khách sạn | * Thuê xe, thuê phiên dịch |
| * Đặt vé máy bay | Khác:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

*..........., ngày tháng năm 2019*

**Lãnh đạo doanh nghiệp**

(ký & đóng dấu)

**Đề nghị Quý doanh nghiệp gửi Phiếu đăng ký kèm theo các giấy tờ sau:**

1. Giấy đăng ký kinh doanh (bản sao);
2. Quyết định cử nhân sự tham gia đoàn (đóng dấu công ty).
3. Photo hộ chiếu nhân sự tham gia;
4. 01 Ảnh 4x6 nhân sự tham gia.

***Đơn đăng ký và các giấy tờ kèm theo gửi trước ngày 10/6/2019 về:***

**Vụ Thị trường châu Á – châu Phi, Bộ Công Thương**

Địa chỉ: 54 Hai Bà Trưng, Hoàn Kiếm, Hà Nội.

*Đầu mối liên hệ:*

Chị Nguyễn Thị Huyền Thương, Tel: 024 22205423, DĐ: 0987804033; Email: [thuongngth@moit.gov.vn](mailto:thuongngth@moit.gov.vn).

Chị Phan Mỹ Bình, Tel: 02422205423, DĐ: 0942913535, Email: [binhpm@moit.gov.vn](mailto:binhpm@moit.gov.vn)